

الرقم: 504/ع.1/9/8

التاريخ: 2017/4/13

الموافق: 16 رجب/1438

تعميم Circular

رقم (55) No

Honorable Members of the ASE

السادة/ أعضاء بورصة عمان المحترمين

Good Greetings,

تحية طيبة وبعد،

By virtue to the provisions of Article (29) of the Directives for Listing Securities at the Amman Stock Exchange for the Year 2016, which states on:

C. The Third market will be cancelled as of 16/4/2017.

D. The companies listed in the Third market must accommodate their status and fulfill the listing conditions in the Second market, before the cancellation date of the Third market, based on the company's audited annual financial statements for the fiscal year of 2016, otherwise, the companies' shares will be delisted from the ASE and will be transferred to the OTC market.

استناداً لأحكام المادة (29) من تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان لسنة 2016، والتي تنص على:

ج- " يلغى السوق الثالث اعتباراً من تاريخ 2017/4/16".

د- " تلتزم الشركات المدرجة في السوق الثالث بتصويب أوضاعها وتحقيق شروط الإدراج في السوق الثاني قبل تاريخ إلغاء السوق الثالث، استناداً للبيانات المالية السنوية المدققة للشركة لعام 2016، وبخلاف ذلك يتم إلغاء إدراج أسهم هذه الشركات من البورصة ونقل تداولها الى سوق الأوراق المالية غير المدرجة".

Please be informed that:

أرجو اعلامكم بما يلي:

First:

أولاً:

A- The ASE will transfer the listing of the following companies from the Third market to the Second market after they fulfill the listing requirements in the Second market as of Sunday 16/4/2017:

أ- سيتم نقل ادراج أسهم الشركات المبينة أدناه من السوق الثالث الى السوق الثاني، وذلك لتحقيقها شروط الادراج في السوق الثاني اعتباراً من صباح يوم الأحد الموافق 2017/4/16:

- 1- Arab Union International Insurance (AIUI).
- 2- Specialized Investment Compound (SPIC).
- 3- Consulting and Investment Group (CICO).
- 4- Al-Faris National for Investment & Export (CEBC).
- 5- Shira Real Estate Development and Investment (SHRA).
- 6- El- Zay Ready Wear Manufacturing (ELZA).

- 1- الاتحاد العربي الدولي للتأمين (AIUI).
- 2- التجمعات الاستثمارية المتخصصة (SPIC).
- 3- المجموعة الاستشارية الاستثمارية (CICO).
- 4- الفارس الوطنية للاستثمار والتصدير (CEBC).
- 5- الشراع للتطوير العقاري والاستثمارات (SHRA).
- 6- الزي لصناعة الألبسة الجاهزة (ELZA).

B- Accordingly, The ASE will cancel all unexecuted buy and sell orders of the above mentioned companies which were entered to the electronic trading system, after the end of the trading session of Thursday, 13/4/2017.

ب- ستقوم البورصة بإلغاء جميع أوامر البيع والشراء غير المنفذة الخاصة بالشركات المذكورة أعلاه والمدخلة الى نظام التداول الالكتروني، وذلك بعد نهاية جلسة تداول يوم الخميس الموافق 2017/4/13.

Second:

A- The companies which are listed at the Third market, who did not fulfill the listing requirements in the Second market or did not provide the ASE with its audited annual financial statements for the year ended Dec. 31, 2016 (in the attached list); shall be delisted as of Sunday 16/4/2017, and will be allowed for trading in the Unlisted Securities Market (OTC):

B- The ASE will float the shares' prices of the companies mentioned in the list attached after the end of the trading session of Thursday 13/4/2017.

ثانياً:

أ - سيتم الغاء ادراج أسهم الشركات الواردة في الكشف المرفق والمدرجة حالياً في السوق الثالث التي لم تحقق شروط الادراج في السوق الثاني والتي لم تقم بتزويد البورصة بالبيانات المالية السنوية المدققة للفترة المنتهية في 2016/12/31 في الموعد المحدد، وذلك اعتباراً من صباح يوم الأحد الموافق 2017/4/16، حيث سيتم نقل أسهمها للتداول في سوق الأوراق المالية غير المدرجة (OTC).

ب- ستقوم البورصة بتعويم أسعار أسهم الشركات المذكورة في الكشف المرفق، وذلك بعد نهاية جلسة تداول يوم الخميس الموافق 2017/4/13.

With All Respect

Nader Azar

The CEO

تفضلوا بقبول فائق الاحترام،،



نادر عازر

المدير التنفيذي

CC: - Jordan Securities Commission

- Securities Depository Center

-Above mentioned companies and companies mentioned in the attached list

نسخة: - هيئة الأوراق المالية.

- مركز إيداع الأوراق المالية.

- الشركات المذكورة أعلاه والشركات الواردة في الكشف المرفق



The Third Market Companies Which Will be Delisted and Transferred to the OTC Market

الشركات المدرجة في السوق الثالث والتي سيتم الغاء ادراجها ونقلها للتداول في سوق الأوراق المالية غير المدرجة

Reason		السبب	
The Net Shareholders' Equity is Less Than (50%) of the Paid-in Capital		انخفاض نسبة حقوق المساهمين الى رأس المال المدفوع عن (٥٠%)	
Company's Name	الرمز Symbol	اسم الشركة	الرقم (#)
JORDAN EMIRATES INSURANCE	JEIC	الأردنية الاماراتية للتأمين	1
THE ARAB ASSURERS INSURANCE	ARAS	الضامنون العرب للتأمين	2
DARKOM INVESTMENT	DRKM	داركم للاستثمار	3
AL ROU'YA FOR INVESTMENT	ROYA	الرؤية للاستثمار	4
ARAB CENTER FOR PHARM.& CHEMICALS	APHC	المركز العربي للصناعات الدوائية	5
INVESTMENTS & INTEGRATED INDUSTRIES	INTI	الاستثمارات والصناعات المتكاملة	6
AMWAL INVEST	AMWL	أموال انقست	7
WINTER VALLEY TOURISM INVESTMENT	WIVA	وادي الشتا للاستثمارات السياحية	8
MODEL RESTAURANTS *	FOOD	النموزجية للمطاعم *	9

Reason		السبب	
The Net Shareholders' Equity is Less Than (50%) of the Paid-in Capital, And the External Auditor's Report Contains Doubts Regarding Going Concern Issue Related to the Company's Activities		انخفاض نسبة حقوق المساهمين الى رأس المال المدفوع عن (٥٠%)، ووجود شكوك في تقرير ممدق الحسابات الخارجي حول قدرة الشركة على الاستمرار في العمل	
Company's Name	الرمز Symbol	اسم الشركة	الرقم (#)
THE HOLY LAND INSURANCE *	HOLI	الأراضي المقدسة للتأمين *	10
EJADA FOR FINANCIAL INVESTMENTS	EJAD	اجادة للاستثمارات المالية	11
INVESTMENT HOUSE FOR FINANCIAL SERVICES	INVH	بيت الاستثمار للخدمات المالية	12
AL-QARIA FOOD & VEGETABLE OIL INDUSTRIES	UCVO	القرية للصناعات الغذائية والزيت النباتية	13
MIDDLE EAST PHARMA. & CHMICAL IND. & MEDICAL APPLIANCES	MPHA	الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والمستلزمات الطبية	14
NATIONAL OIL & ELECTRICITY PRODUCTION FROM OIL SHALE	JOSE	الوطنية لانتاج النفط والطاقة الكهربائية من الصخر الزيتي	15

* The company is suspended due to capital reduction procedures.

* الشركة موقوفة عن التداول بسبب اجراءات تخفيض رأس المال

The Third Market Companies Which Will be Delisted and Transferred to the OTC Market

الشركات المدرجة في السوق الثالث والتي سيتم إلغاء إدراجها ونقلها للتداول في سوق الأوراق المالية غير المدرجة

Reason		السبب	
The Net Shareholders' Equity is Less Than (50%) of the Paid-in Capital, and the Free Float is Less Than the Percentage Determined in the Listing Securities Directives		انخفاض حقوق المساهمين الى رأس المال المدفوع عن (٥٠%) وانخفاض نسبة الأسهم الحرة عن النسبة المحددة تعليمات الإدراج	
Company's Name	الرمز Symbol	اسم الشركة	الرقم (#)
INTERNATIONAL SILICA INDUSTRIAL	SLCA	الدولية لصناعات السيليكا	16

Reason		السبب	
Free Float Percentage is Less Than the Percentage Determined in the Listing Securities Directives		انخفاض نسبة الأسهم الحرة للشركة عن النسبة المحددة في تعليمات الإدراج	
Company's Name	الرمز Symbol	اسم الشركة	الرقم (#)
COMPREHENSIVE LEASING COMPANY	LEAS	المتكاملة للتأجير التمويلي	17
UNITED GROUP FOR LAND TRANSPORT	UGLT	المجموعة المتحدة للنقل البري	18
PEARL- SANITARY PAPER CONVERTING	PERL	اللؤلؤة لصناعة الورق الصحي	19
JORDAN MARBLE COMPANY	JMCO	رخام الأردن	20

Reason		السبب	
The External Auditor's Report Contains Doubts Regarding Going Concern Issue Related to the Company's Activities		وجود شكوك في تقرير مدقق الحسابات الخارجي حول قدرة الشركة على الاستمرار في العمل	
Company's Name	الرمز Symbol	اسم الشركة	الرقم (#)
TRUST INTERNATIONAL TRANSPORT	TRTR	الثقة للنقل الدولي	21
ARAB COMPANY FOR INVESTMENT PROJECTS	APCT	العربية للمشاريع الاستثمارية	22
SHARECO BROKERAGE COMPANY	SHBC	شبركو للأوراق المالية	23

The Third Market Companies Which Will be Delisted and Transferred to the OTC Market

الشركات المدرجة في السوق الثالث والتي سيتم الغاء ادراجها ونقلها للتداول في سوق الأوراق المالية غير المدرجة

Reason		السبب	
The Company Did Not Provide the ASE With the Audited Annual Financial Statements for the Period Ended Dec . 31, 2016		الشركة لم تزود البورصة بالبيانات المالية السنوية المدققة عن الفترة المنتهية في ٢٠١٦/١٢/٣١	
Company's Name	الرمز Symbol	اسم الشركة	الرقم (#)
JORDAN PAPER AND CARDBOARD FACTORIES	JOPC	مصانع الورق والكرتون الأردنية	24
JORDAN PRESS & PUBLISHING/(AD-DUSTOUR)	JOPP	الأردنية للصحافة والنشر/ الدستور	25
JORDAN CLOTHING COMPANY	CJCC	الألبسة الأردنية	26
MIDDLE EAST SPECIALIZED CABLES/MESC_JORDAN	JNCC	الشرق الأوسط للكابلات المتخصصة/مسك_الأردن	27
AL AHLIA ENTERPRISES	ABLA	الأهلية للمشاريع	28
AWTAD FOR DIVERSIFIED INVESTMENTS**	AWTD	أوتاد للاستثمارات المتعددة **	29

** The Company will remain suspended at the OTC Market

** ستبقى الشركة موقوفة في سوق ال OTC